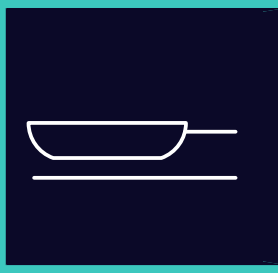
SIEMENS

EZ9..KZ...



Celoplošný indukčný varný panel

SK Návod na používanie



Register your appliance on My Siemens and discover exclusive services and offers.



Siemens Home Appliances

Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



Obsah

1 Bezpečnosť 2
2 Zabránenie vecným škodám 4
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie 5
4 Vhodný riad na varenie 5
5 Oboznámenie sa 6
6 Pred prvým použitím 9
7 Základná obsluha 9
8 Časové funkcie 11
9 powerBoost 11
10 shortBoost 12
11 Funkcia udržiavania teploty 13
12 flexMotion 13
13 cookingSensor 13
14 Asistent jedál 16
15 Bezdrôtový senzor varenia 16
16 PowerMove Pro 18
17 Detská poistka 19
18 Funkcia prestávky 19
19 Individuálne bezpečnostné vypnutie 19
20 Základné nastavenia 19
21 Home Connect 20
22 Ovládanie digestora prostredníctvom varného panela 22
23 Čistenie a údržba 23
24 Odstránenie porúch 24
25 Likvidácia 25
26 Vyhlásenie o zhode 26
27 Zákaznícky servis 26

⚠ 1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Definícia signálnych slov

Tu nájdete význam signálnych slov použitých v tomto návode.

⚠ VAROVANIE
Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste predišli prípadným ťažkým alebo smrteľným zraneniam.

POZOR
Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste zabránili škodám na spotrebiči alebo iným vecným škodám.

Poznámka: Toto vás upozorní na dôležité informácie.

1.2 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návody, záručný list, ako aj ďalšie informácie o produkte si odložte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.3 Používanie v súlade s určením

Spotrebiče bez zástrčky smie pripájať iba koncesovaný odborný personál. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.
Len pri odbornej montáži podľa montážneho návodu je zaručená bezpečnosť pri používaní. Inštalatér je zodpovedný za bezchybné fungovanie na mieste inštalácie.

Tento spotrebič používajte len:
- na prípravu jedál a nápojov.
- pod dozorom. Krátkodobé varenie nepretržite sledujte.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

Spotrebič nepoužívajte:
- s externým časovačom alebo samostatným diaľkovým ovládaním. Neplatí to v prípade, že je prevádzka vypnutá zariadeniami evidovanými EN 50615.

Ak použijete funkciu varenia so senzormi, zapnite varnú zónu, na ktorej je položený hrniec s teplotným senzorom.

Ak používate aktívny implantovaný medicínsky prístroj (napr. kardiostimulátor alebo defibrilátor), uistite sa u vášho lekára, či zodpovedá smernici Rady 90/385/EHS z dňa 20. júna 1990 a normám EN 45502-2-1 a EN 45502-2-2 a či bol zvolený, implantovaný a naprogramovaný podľa VDE-AR-E 2750-10. Ak sú splnené tieto predpoklady a ak sa navyše používajú nekovové kuchynské potreby s nekovovými rúčkami, potom je používanie tohto indukčného varného panela pri riadnom používaní neškodné.

1.4 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.
Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, výnimkou je iba prípad, ak sú staršie ako 15 rokov a sú pod dozorom.
Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prívodného kábla.

1.5 Bezpečné používanie

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!
Varenie na varnom paneli s použitím tuku alebo oleja bez dozoru môže byť nebezpečné a spôsobiť požiar.
- ▸ Horúci olej a tuk nikdy nenechávajte bez dozoru.
- ▸ Nikdy sa nepokúšajte hasiť oheň vodou, ale vypnite spotrebič a potom plamene prikryte pokrievkou alebo hasiacou dekou.

Varná plocha sa veľmi zahrieva.
- ▸ Na varnú plochu alebo do jej bezprostrednej blízkosti nikdy nedávajte horľavé predmety.
- ▸ Na varnú plochu nikdy neukladajte žiadne predmety.

Spotrebič sa zahrieva.
- ▸ V zásuvkách priamo pod varným panelom nikdy neskladujte horľavé predmety ani spreje.

Kryty varného panelu môžu spôsobiť nehody, napr. prehriatie, vznietenie, prípadne prasknutie materiálu.
- ▸ Nepoužívajte žiadne kryty varného panelu.

Po každom použití varný panel vypnite hlavným vypínačom.
- ▸ Nečakajte, kým sa varný panel vypne automaticky, pretože na ňom už nie sú žiadne hrnce ani panvice.

Potraviny sa môžu vznietiť.
- ▸ Proces varenia kontrolujte. Proces krátkeho varenia neustále kontrolujte.

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!
Počas používania sa spotrebič a jeho dotykové časti veľmi zahrejú, najmä rám varného panela, ak je súčasťou.
- ▸ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov.
- ▸ Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti.

Mriežky na ochranu varného panela môžu viesť k nehodám.
- ▸ Nikdy nepoužívajte mriežky na ochranu varného panela.

Spotrebič sa počas prevádzky rozpáli.
- ▸ Pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť.

Predmety z kovu sa na varnom paneli veľmi zohrejú.
- ▸ Na varný panel nikdy neklaďte kovové predmety, ako sú nože, vidličky, lyžice a pokrievky.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Neodborné opravy sú nebezpečné.
- ▸ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▸ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▸ Keď sa poškodí elektrický prívodný kábel alebo pripojovací kábel tohto spotrebiča, musí sa vymeniť za špeciálny elektrický kábel alebo pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo v zákazníckom servise.
- ▸ Ak sa napájací kábel tohto spotrebiča poškodí, musí byť vymenený vyškoleným odborným personálom.

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prívodné vedenie je nebezpečné.
- ▸ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▸ Ak je povrch prasknutý, musí sa spotrebič vypnúť, aby sa zabránilo možnému úrazu elektrickým prúdom. V tomto prípade nevypínajte spotrebič hlavným vypínačom, ale pomocou poistky v poistkovej skrinke.
- ▸ Nikdy neťahajte za sieťové prívodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete.

Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia.
- ▸ Keď je spotrebič alebo sieťové prívodné vedenie poškodené, okamžite vypnite poistku v poistkovej skrinke.
- ▸ Zavolajte na zákaznícky servis. →*Strana 26*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- ▸ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

Na horúcich častiach spotrebiča sa môže káblová izolácia elektrických spotrebičov roztaviť.
- ▸ Nikdy nenechajte pripájací kábel spotrebiča v kontakte s horúcimi časťami spotrebiča.

Kontakt kovových predmetov s ventilátorom, ktorý sa nachádza na spodnej strane varného panela, môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- ▸ V zásuvkách pod varným panelom neskladujte dlhé, ostré kovové predmety.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Hrnce môžu v dôsledku nahromadenej tekutiny medzi dnom hrnca a varnou zónou náhle vyskočiť do výšky.
- ▸ Varnú zónu a dno hrnca udržiavajte vždy suché.
- ▸ Nikdy nepoužívajte zmrznutý riad.

Bezdrôtový teplotný senzor je vybavený batériou, ktorá sa môže pri vysokých teplotách poškodiť.
- ▸ Zložte senzor z riadu a uchovávajte ho mimo zdroja tepla.

Teplotný senzor môže byť pri odstraňovaní z hrnca veľmi horúci.
- ▸ Na odobratie použite kuchynskú rukavicu alebo kuchynskú utierku.

Pri varení vo vodnom kúpeli môžu varný panel a varná nádoba prasknúť v dôsledku prehriatia.
- ▸ Varná nádoba vo vodnom kúpeli sa nesmie priamo dotýkať dna nádoby naplnenej vodou.
- ▸ Používajte riad odolný voči teplu.

Spotrebič s prasknutým alebo zlomeným povrchom môže spôsobiť rezné poranenia.
- ▸ Ak má spotrebič prasknutý alebo zlomený povrch, nepoužívajte ho.

⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo: magnetizmus!

Bezdrôtový teplotný senzor je magnetický a môže poškodiť elektronické implantáty, ako je napríklad kardiostimulátor alebo inzulínové pumpy.
- ▸ Osoby s elektronickými implantátmi musia byť od magnetického ovládacieho prvku vzdialené najmenej 10 cm.
- ▸ Ovládací prvok nikdy nenoste vo vreckách oblečenia.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenia!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.
- ▸ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▸ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.
- ▸ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▸ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

2 Zabránenie vecným škodám

Tu nájdete tie najčastejšie príčiny poškodenia a tipy, ako im môžete predísť.

Poškodenia	Príčina	Opatrenie
Škvrny	Varenie bez dozoru.	Sledujte proces varenia.
Fľaky, vyhĺbeniny	Vykypené jedlá, najmä tie s vysokým obsahom cukru.	Ihneď odstráňte škrabkou na sklo.
Škvrny, vyhĺbeniny alebo praskliny v skle	Poškodený riad, riad s roztaveným smaltom alebo riad s medeným alebo hliníkovým dnom.	Použite vhodnú nádobu v dobrom stave.
Škvrny, sfarbenie	Nevhodné metódy čistenia.	Používajte iba čistiace prostriedky, ktoré sú vhodné na sklokeramiku, a varný panel čistite iba v studenom stave.
Vyhĺbeniny alebo praskliny v skle	Údery alebo spadnutý riad, varné príslušenstvo alebo iné tvrdé alebo špicaté predmety.	Počas varenia neudierajte do skla a zabráňte spadnutiu predmetov na varný panel.
Škrabance, sfarbenie	Drsné dno varnej nádoby alebo posúvanie nádoby po varnom paneli.	Skontrolujte používaný riad. Pri posúvaní varnú nádobu nadvihnite.

Poškodenia	Príčina	Opatrenie
Škrabance	Soľ, cukor alebo piesok	Varný panel nepoužívajte ako pracovnú alebo odkladaciu plochu.
Poškodenie spotrebiča	Varenie s varnými nádobami z mrazničky.	Nikdy nepoužívajte zmrznutý riad.
Poškodenie spotrebiča	Na ovládací panel, oblasti indikátorov, rám varného panela alebo na bočné svetelné pásy neodstavujte žiadne horúce nádoby.	Horúci riad na varenie nikdy neodstavujte na tieto oblasti.
Poškodenie varnej nádoby alebo spotrebiča	Varenie bez obsahu.	Prázdne varné nádoby nikdy nedávajte na horúcu varnú zónu ani ich nezohrievajte.
Poškodenie skla	Roztavený materiál na horúcej varnej zóne alebo horúce pokrievky na skle.	Na varný panel nedávajte papier na pečenie alebo hliníkovú fóliu ani plastové nádoby alebo pokrievky.
Prehriatie	Horúca nádoba na ovládacom paneli alebo na ráme.	Horúci riad na varenie nikdy neodstavujte na tieto oblasti.

POZOR
Tento varný panel je vybavený ventilátorom na spodnej strane.
- ▸ Ak sa pod varným panelom nachádza zásuvka, neskladujte tu žiadne malé alebo špicaté predmety, žiadny papier a žiadne kuchynské utierky. Mohlo by dôjsť k nasatiu týchto predmetov, a tým k poškodeniu ventilátora alebo chladenia.
- ▸ Medzi priestorom zásuvky a vstupom do ventilátora musí byť dodržaný minimálny odstup 2 cm.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.
- ▸ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej energie.

Zvoľte varnú zónu podľa veľkosti hrnca. Riad na varenie položte doprostred.

Riad postavte vždy do ohraničeného priestoru používanej varnej plochy.
Tip: Výrobcovia riadu často udávajú priemer hornej časti hrnca. Ten je často väčší, než priemer dna.
- ✔ Nevhodný riad na varenie alebo taký riad, ktorý nepokrýva celú varnú plochu, spotrebúva veľa energie.

Hrnce prikryte pokrievkou vhodnej veľkosti.
- ✔ Ak varíte bez pokrievky, spotrebič spotrebuje výrazne väčšie množstvo energie.

Podľa možností pokrievku zdvíhajte čo najmenej.
- ✔ Ak pokrievku zdvihnete, uniká mnoho energie.

Používajte sklenenú pokrievku.
- ✔ Vďaka sklenenej pokrievke môžete vidieť, čo sa v hrnci deje bez toho, aby ste ju museli zdvíhať.

Používajte hrnce a panvice s rovným dnom.
- ✔ Nerovné dná zvyšujú spotrebu energie.

Používajte vhodný riad na varenie s ohľadom na množstvo upravovaných potravín.
- ✔ Veľký riad na varenie s malým obsahom spotrebuje viac energie na nahriatie.

Varte s malým množstvom vody.
- ✔ Čím viac vody sa v riade na varenie nachádza, tým viac energie sa spotrebuje na jej nahriatie.

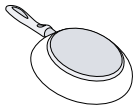
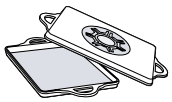
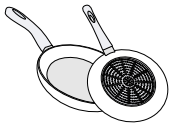
Včas prepnite na nižší stupeň výkonu.
- ✔ Vyššia teplota stupňa pomalého varenia spôsobuje plytvanie energiou.

4 Vhodný riad na varenie

Riad vhodný na indukčné varenie musí mať feromagnetické dno. To znamená, že riad musí byť magnetický a musí mať odporúčanú veľkosť.
Varný panel automaticky rozpozná polohu, veľkosť a tvar použitej varnej nádoby, v závislosti od feromagnetického priemeru a od materiálu dna varnej nádoby. Dodržiavajte informácie uvedené výrobcom riadu.
Vhodný je riad s priemerom dna od 90 mm do 340 mm.

4.1 Veľkosť a vlastnosti riadu

Aby mohol byť riad správne rozpoznaný, je potrebné zohľadniť veľkosť a materiál riadu. Dno každého riadu musí byť celkom rovné a hladké.

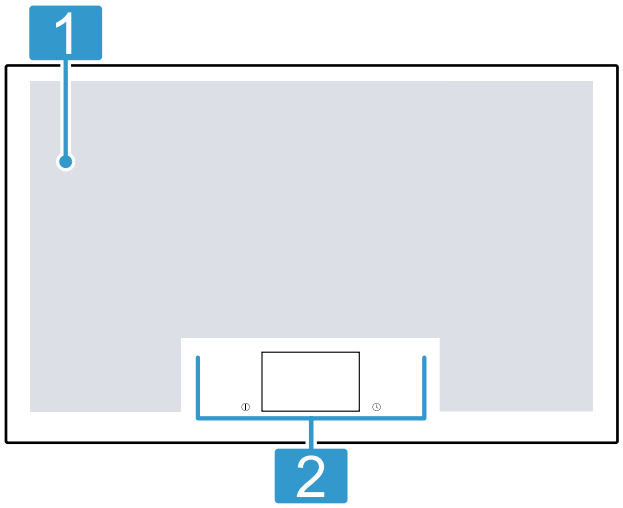
Riad	Materiály	Vlastnosti
Odporúčaný riad na varenie 	Riad z nehrdzavejúcej ocele v sendvičovom vyhotovení, ktorý dobre rozvádza teplo.	Tento riad rovnomerne rozvádza teplo, rýchlo sa ohrieva a je zaistené rozpoznanie riadu.
	Feromagnetický riad zo smaltovanej ocele, liatiny alebo špeciálny indukčný riad z nehrdzavejúcej ocele.	Tento riad sa rýchlo ohrieva a je zaistené rozpoznanie riadu.
Vhodný 	Dno nie je celé feromagnetické.	Ak je feromagnetická plocha menšia ako dno riadu, zahreje sa iba feromagnetická oblasť. V dôsledku toho sa teplo nerozvádza rovnomerne.
	Dná riadu s podielom hliníka.	Takéto dná riadu zmenšujú feromagnetickú plochu, preto sa na riad môže odovzdať menší výkon. Prípadne je riad nedostatočne rozpoznaný alebo nie je rozpoznaný vôbec, a preto nie je dostatočne vyhrievaný.
Nevhodný	Riad z klasickej tenkej ocele, skla, hliny, medi alebo hliníka.	

Poznámky
- Medzi varný panel a riad nedávajte adaptérové dosky.
- Nezohrievajte prázdny riad a nepoužívajte riad s tenkým dnom, pretože by sa mohol veľmi zahriať.

5 Oboznámenie sa

5.1 Varná plocha

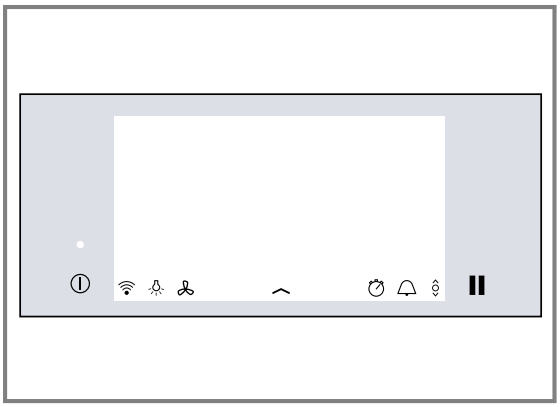
Varný panel je po celej varnej ploche vybavený indukciou. Varnú nádobu postavte na ľubovoľné miesto v rámci ohraničenia použiteľnej varnej plochy. Varný panel automaticky rozpozná polohu, veľkosť a tvar varnej nádoby. Na varnej ploche môžete variť až v 6 varných nádobách súčasne.



1	Použiteľná varná plocha
2	Ovládací panel

5.2 Ovládací panel

Jednotlivé detaily, ako napríklad farba a tvar, môžu byť odlišné ako na obrázku.



Poznámky
- Ovládací panel udržiavajte vždy čistý a suchý.
- Do blízkosti ukazovateľov a tlačidiel nedávajte žiadny riad na varenie. Elektronika sa môže prehriať.

Dotykové tlačidlá

Keď zapnete varný panel, rozsvietia sa symboly tlačidiel, ktoré sú v tom čase k dispozícii.

Tlačidlo	Funkcia
⏻	Hlavný vypínač
⏸	Funkcia prestávky
^	Menu rýchlej voľby ▪ Info menu ▪ Detská poistka ▪ Základné nastavenia
countUp function	countUp function
Kuchynský časovač	Kuchynský časovač

Tlačidlo	Funkcia
	powerMove Pro
	Menu režimov varenia ▪ Stupne výkonu ▪ powerMove Pro ▪ cookingSensor ▪ Asistent jedál
	Varná zóna ▪ Stupne výkonu 1....9 ▪ powerBoost ▪ shortBoost ▪ Funkcia udržiavania teploty ▪ Časovač vypnutia

Tlačidlá po pripojení s aplikáciou Home Connect

Hneď po vytvorení pripojenia k Home Connect sú dostupné nasledujúce tlačidlá:

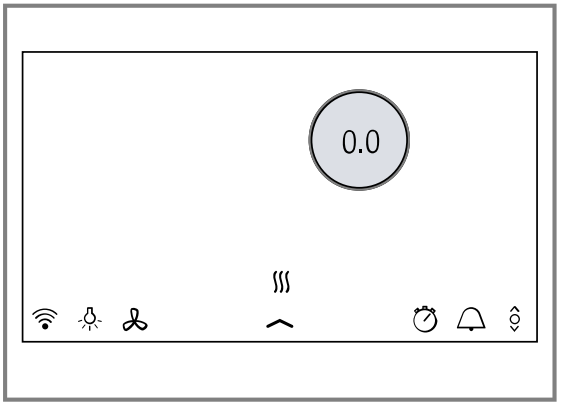
Tlačidlo	Funkcia
	Konektivita
	cookConnect System
auto	Senzorové ovládanie ventilácie
	Osvetlenie digestora

5.3 Dotykový displej

Dotykový displej vám umožňuje ovládať spotrebič jednoducho a intuitívne.

Hlavný náhľad

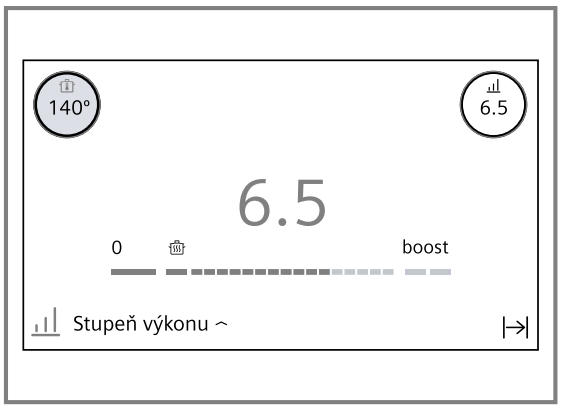
Zobrazí sa riad na varnej ploche a aktuálne nastavenia pre aktívnu varnú zónu, napr. režim varenia, stupne výkonu a aktívne časové funkcie.



Oblasť nastavenia

V oblasti nastavení varnej zóny si môžete nakonfigurovať stupne výkonu, časy ohrevu a rôzne režimy varenia pre túto varnú zónu.

Dotykom príslušného ukazovateľa si môžete vybrať požadovanú varnú zónu. V indikačnom poli sa zobrazí oblasť nastavenia zvolenej varnej zóny.



Riadok zobrazenia stavu

Poskytuje prístup k určitým funkciám a ďalším ponukám. Hlavný panel zobrazuje nasledujúce možnosti:

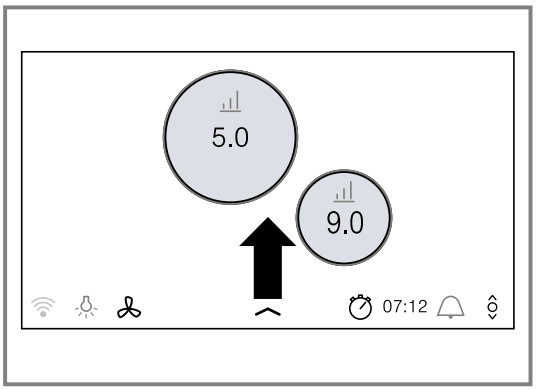
	Konektivita
	Osvetlenie digestora
	cookConnect System
	Menu rýchlej voľby
	countUp function
	Základné nastavenia
	powerMove Pro

Menu rýchlej voľby

Poskytuje prístup k určitým funkciám a ďalším ponukám.

Otvorenie menu rýchlej voľby

1. V spodnej časti hlavného náhľadu stlačte ⌃ a potiahnite nahor.



Menu rýchlej voľby obsahuje nasledujúce funkcie:

	Info menu
	Detská poistka
	Základné nastavenia

2. Na opustenie menu rýchlej voľby stlačte ⌃ a potiahnite nadol.

Info menu

Môžete vyvolať informácie o spotrebiči a o aktuálnych funkciách.

Otvorenie informačného menu

1. Otvorte menu rýchlej voľby.
2. Stlačte ⓘ.

✔ Zobrazia sa dostupné možnosti.

3. Pre návrat do hlavného náhľadu stlačte ✕.

Poznámka: Okrem toho sa dajú vyvolať informácie o aktuálnych funkciách. Dotknite sa symbolu požadovanej funkcie a podržte ho niekoľko sekúnd. Na displeji sa zobrazí informačné okno, ktoré opisuje aktuálnu funkciu.

Oznámenia a upozornenia

Tie vám pomôžu spotrebič správne obsluhovať.
Displej zobrazuje informácie o zmene stavu spotrebiča alebo signalizuje, keď používateľ úspešne ukončil činnosť.
Dodržiavajte upozornenia na ovládacom paneli.

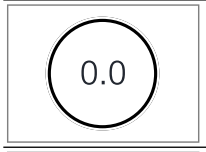
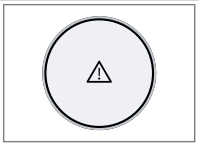
Menu režimov varenia

Varný panel má rôzne režimy varenia.
Aby ste k nim mali prístup, nastavte aktívny režim varenia v programovacej oblasti zvolenej varnej zóny.

Symbol	Režim varenia	Funkcia
ılı	Stupne ohrevu	Výber stupňa výkonu pre každú varnú nádobu.
⁘	powerMove Pro	Regulácia teploty polohou riadu na varnej zóne.
	cookingSensor	Varenie s automatickým rozpoznaním teploty bezkáblovým senzorom varenia. Dostupné po pripojení k bezkáblovému senzoru varenia.
	Asistent jedál	Pečenie a varenie s predvoľbou jedál.

5.4 Ukazovatele varných zón

Ak na varnú plochu postavíte riad, na dotykovom displeji sa rozsvieti ukazovateľ príslušnej varnej zóny.

Varná zóna	Stav
	**Rozpoznaná varná zóna** ▪ Nádoba na varnej ploche bola rozpoznaná. ▪ Ukazovateľ varných zón svieti. ▪ Pre výber varnej zóny stlačte ukazovateľ.
	**Zvolená varná zóna** ▪ Je zvolená zobrazená varná zóna. ▪ Môžete nastaviť stupeň výkonu.
	**Zapnutá varná zóna** ▪ Zobrazená varná zóna je zapnutá. ▪ Na ukazovateli svieti zvolený stupeň ohrevu.
	**Žiadna varná nádoba na varnej zóne** ▪ Odstránili ste varnú nádobu z varnej plochy. ▪ Predtým zvolený stupeň výkonu zmení farbu.
	**Ďalšie ukazovatele** ▪ Zvolenú varnú zónu nemôžete nastaviť. ▪ Na získanie ďalších informácií stlačte ⚠. Možné príčiny: ▪ Na varnej ploche môžete variť až so 6 rovnomerne rozloženými nádobami súčasne. ▪ Riad nie je vhodný na indukčné varné panely. ▪ Bol prekročený maximálny príkon spotrebiča.

Poznámka: Ukazovatele varných zón sa môžu odlišovať od súčasnej veľkosti a formy riadu. Je to normálne a neovplyvňuje to funkciu varného panela.

5.5 Osvetlenie activLight

Varná plocha je na ľavej a pravej strane varného panela vybavená interaktívnymi svetelnými prúžkami. Svetelné prúžky udávajú polohu varnej nádoby na varnej ploche a stav príslušnej varnej zóny.
V základných nastaveniach môžete svetelné prúžky aktivovať alebo deaktivovať. →*Strana 19*
V nasledujúcej tabuľke sú uvedené významy rôznych farieb:

Farba	Význam
Biela	Riad na varnej ploche je rozpoznaný.
Modrá	Časť varnej plochy je aktivovaná.
Modrá farebná škála	Funkcia powerMove Pro je zapnutá. Posuňte riad pozdĺž modrého svetelného prúžku.
Oranžová	Funkcia cookingSensor je zapnutá.
Červená	Ukazovatel' zvyškového tepla **Poznámka:** Ak červené svetelné pruhy po oboch stranách varnej plochy blikajú, vyskytla sa chyba.

5.6 Ukazovatel' zvyškového tepla

Varná plocha má dva ukazovatele zvyškového tepla, ktoré indikujú, že varná zóna je ešte horúca.

- Symbol ≀≀≀ v hlavnom náhľade. Podľa intenzity zvyškového tepla sa rozsvieti jedna, dve alebo všetky tri línie.
- Červené svetelné pruhy na ľavej a pravej strane varnej plochy. V závislosti od intenzity zvyškového tepla svietia tieto červené pruhy s rôznym jasom.

Nedotýkajte sa varnej plochy, pokým svieti ukazovateľ zvyškového tepla alebo bezprostredne po jeho zhasnutí.

Aj keď je varný panel už vypnutý, svieti ukazovateľ zvyškového tepla, pokiaľ je varná zóna ešte horúca.

6 Pred prvým použitím

Dodržiavajte nasledujúce odporúčania.

6.1 Prvé čistenie

Z povrchu varného panela odstráňte zvyšky obalu a povrch utrite vlhkou handričkou. Zoznam odporúčaných čistiacich prostriedkov nájdete na oficiálnej internetovej stránke siemens-home.bsh-group.com.
Ďalšie informácie týkajúce sa ošetrovania a čistenia.
→*Strana 23*

6.2 Varenie s indukciou

Varenie s indukciou prináša v porovnaní s klasickými varnými panelmi určité zmeny a množstvo výhod, ako napríklad úsporu času pri varení a pečení, úsporu energie a jednoduchšiu starostlivosť a čistenie. Ponúka tiež lepšiu kontrolu tepla, pretože teplo sa vytvára priamo vo varnej nádobe.

6.3 Riad na varenie

Zoznam odporúčaných varných nádob nájdete na oficiálnej internetovej stránke siemens-home.bsh-group.com.
Ďalšie informácie o vhodných varných nádobách.

6.4 Prvé uvedenie do prevádzky

Pri prvom zapnutí spotrebiča sa na displeji zobrazí predvolené nastavenie jazyka ako prvý krok na konfiguráciu varného panela.
Nastavenia môžete kedykoľvek zmeniť v základných nastaveniach. →*Strana 19*

6.5 Nastavenie Home Connect

Ak chcete spustiť nastavenia pripojenia, vyberte v základných nastaveniach nastavenie Home Connect a postupujte podľa pokynov v kapitole .
→ *"Home Connect ", Strana 20*

7 Základná obsluha

7.1 Zapnutie varného panela

- ▸ Stlačte ⏻.
  Zaznie varovný signál a rozsvieti sa dotykový displej.
- ✔ Varný panel je pripravený na prevádzku.

reStart

- ▸ Ak spotrebič zapnete do 10 sekúnd po vypnutí, varný panel sa spustí s predchádzajúcimi nastaveniami. Túto funkciu môžete zapnúť v základných nastaveniach. →*Strana 19*

7.2 Vypnutie varného panela

- ▸ Stláčajte ⏻, kým ukazovatele nezhasnú.
- ✔ Všetky varné zóny sú vypnuté.

Poznámka: Keď sú všetky varné zóny vypnuté dlhšie ako 30 sekúnd, varný panel sa vypne automaticky.

7.3 Nastavenie stupňa výkonu na varných zónach

Varná zóna má 17 stupňov výkonu, ktoré sa zobrazujú od 1 do 9 s medzihodnotami. Zvoľte stupeň výkonu, ktorý je najvhodnejší pre jedlo a plánovaný proces varenia.

Požiadavka: Varný panel musí byť zapnutý.

1. Položte riad na varnú plochu.
2. Stlačte požadovaný ukazovateľ varných zón.
- ✔ Na displeji sa zobrazí oblasť nastavenia zvolenej varnej zóny.
3. Posúvajte prst cez oblasť nastavenia a stlačte požadovaný stupeň výkonu.
- ✔ Stupeň výkonu je nastavený.

quickStart

- ▸ Ak umiestnite riad na varnú plochu pred zapnutím spotrebiča, riad sa rozpozná po stlačení hlavného vypínača a na dotykovej obrazovke sa zobrazí ukazovateľ varných zón.

Zmena stupňa ohrevu a vypnutie varnej zóny

1. Vyberte varnú zónu.
2. Vyberte požadovaný stupeň výkonu alebo v programovacej oblasti nastavte 0.
- ✔ Stupeň výkonu varnej zóny sa zmení alebo sa varná zóna vypne a zobrazí sa ukazovateľ zvyškového tepla.

Žiadny riad alebo nevhodná veľkosť

Požiadavka: Riad postavte vždy do ohraničeného priestoru používanej varnej plochy.

- ▸ Ak nádoba nie je správne umiestnená alebo nemá správny materiál alebo veľkosť, vedľa ukazovateľa varných zón sa zobrazí ⚠.
  Riad posuňte alebo použite iný riad.
  Ak aktívny riad odoberiete z varnej plochy na viac ako 30 sekúnd, varná zóna sa automaticky vypne.

Rýchle vypnutie varnej zóny

- ▸ Keď stlačíte na niekoľko sekúnd ukazovateľ varných zón na hlavnom displeji, stupeň výkonu sa automaticky nastaví na 0.0. Túto funkciu môžete vypnúť v základných nastaveniach. →*Strana 19*

7.4 Tipy na varenie

- Pri ohrievaní pyré, krémových polievok a hustých omáčok jedlo občas premiešajte.
- Na predhrievanie nastavte stupeň ohrevu 8-9.
- Pri varení s pokrievkou znížte stupeň ohrevu, keď začne unikať para. Výsledok varenia nie je ovplyvnený unikaním pary.
- Po ukončení varenia zakryte riad pokrievkou, až kým nebudete jedlo servírovať.
- Pri varení v tlakovom hrnci dodržiavajte pokyny výrobcu.
- Potraviny príliš dlho nevarte, aby sa zachovala ich výživová hodnota. Pomocou kuchynského časovača môžete nastaviť optimálny čas varenia.
- Dbajte na to, aby olej nedymil.
- Ak chcete potraviny opiecť do hneda, opekajte ich jednu po druhej a v malých porciách.
- Niektoré varné nádoby sa môžu počas varenia zohriať na vysokú teplotu. Použite preto chňapku.
- Odporúčania týkajúce sa energeticky efektívneho varenia nájdete v
  → *"Šetrenie energie", Strana 5*

Odporúčania na varenie

V tabuľke je uvedené, ktorý stupeň výkonu (⎽=Ξ) je vhodný pre konkrétne potraviny. Čas ohrevu (◷ min) sa môže líšiť v závislosti od druhu, hmotnosti, hrúbky a kvality potravín.

	⎽=Ξ	◷ min
Rozpúšťanie		
Čokoláda, poleva	1 - 1.5	-
Maslo, med, želatína	1 - 2	-
Zohrievanie a udržiavanie teploty		
Eintopf, napr. šošovicová polievka	1.5 - 2	-
Milk [1]	1.5 - 2.5	-
Párky [1]	3 - 4	-
Rozmrazovanie a zohrievanie		
Špenát, zmrazený	3 - 4	15 - 25
Guláš, zmrazený	3 - 4	35 - 55
Pošírovanie, varenie tesne pod bodom varu		
Zemiakové knedličky [1]	4.5 - 5.5	20 - 30
Ryba [1]	4 - 5	10 - 15
Biele omáčky, napr. bešamelová omáčka	1 - 2	3 - 6
Šľahané omáčky, napr. bernská omáčka, holandská omáčka	3 - 4	8 - 12
Varenie, varenie v pare, dusenie		
Ryža, s dvojnásobným množstvom vody	2.5 - 3.5	15 - 30
Mliečna ryža	2 - 3	30 - 40
Zemiaky varené v šupke	4.5 - 5.5	25 - 35
Varené zemiaky	4.5 - 5.5	15 - 30
Rezance [1]	6 - 7	6 - 10
Eintopf (hustá polievka)	3.5 - 4.5	120 - 180
Polievky	3.5 - 4.5	15 - 60
Zelenina	2.5 - 3.5	10 - 20
Zelenina, zmrazená	3.5 - 4.5	7 - 20
Eintopf v tlakovom hrnci	4.5 - 5.5	-
Dusenie s predchádzajúcim prudkým opečením		
Mäsová roláda	4 - 5	50 - 65
Dusené mäso	4 - 5	60 - 100
Guláš	3 - 4	50 - 60
Dusenie/pečenie s malým množstvom tuku [1]		
Rezne, prírodné alebo obaľované	6 - 7	6 - 10
Rezne, zmrazené	6 - 7	6 - 12
Kotlety, prírodné alebo obaľované	6 - 7	8 - 12
Steak (hrúbka 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Prsia z hydiny, hrúbka 2 cm	5 - 6	10 - 20
Prsia z hydiny, mrazené	5 - 6	10 - 30
Fašírky (hrúbka 3 cm)	4.5 - 5.5	20 - 30
Hamburger (hrúbka 2 cm)	6 - 7	10 - 20
Ryby a rybie filé, prírodné	5 - 6	8 - 20
Ryby a rybie filé, obaľované	6 - 7	8 - 20
Ryby obaľované a zmrazené, napr. rybacie prsty	6 - 7	8 - 15
Krevety a kraby	7 - 8	4 - 10
Príprava soté z čerstvej zeleniny a húb	7 - 8	10 - 20
Jedlá na panvici, zelenina, mäso krájané na rezance na ázijský spôsob	7 - 8	15 - 20
Zmrazené jedlá, napr. jedlá na panvici	6 - 7	6 - 10
Palacinky, smažené postupne	6.5 - 7.5	-
Omeleta (pečená postupne)	3.5 - 4.5	3 - 10
Volské oko na oleji	5 - 6	3 - 6
Smaženie, 150 – 200 g na jednu porciu v 1 – 2 l oleja, smaženie po porciách [1]		
Zmrazené výrobky, napr. zemiakové hranolčeky, kuracie nugetky	8 - 9	-
Krokety, zmrazené	7 - 8	-
Mäso, napr. porcie kurčaťa	6 - 7	-
Ryby, obaľované alebo v pivnom cestíčku	6 - 7	-

[1] Bez pokrievky

		◷ min
Zelenina, huby, obaľované alebo v pivnom cestíčku alebo v tempure	6 - 7	-

		◷ min
Drobné pečivo, napr. šišky, ovocie v pivovom cestíčku	4 - 5	-

8 Časové funkcie

Váš varný panel má rôzne funkcie na nastavenie času ohrevu:

- Časovač vypnutia
- Kuchynský časovač
- countUp function

8.1 Časovač vypnutia

Pomocou tejto funkcie môžete naprogramovať čas ohrevu pre jednu alebo viac varných zón. Varná zóna sa po uplynutí času automaticky vypne.
Čas ohrevu môžete nastaviť až na 12 hodín 59 minút.

Zapnutie Časovač vypnutia

1. Zvoľte varnú zónu a stupeň výkonu.
2. V oblasti nastavenia stlačte I→I.
3. V oblasti nastavenia nastavte čas ohrevu.
   - ▸ Ak chcete nastaviť hodiny, stlačte 00 h a zvoľte čas v oblasti nastavenia.
   - ▸ Ak chcete nastaviť minúty, stlačte 00 min a zvoľte čas v oblasti nastavenia.

   Minúty môžete nastavovať v 30 sekundových intervaloch až do 5 minút. Sekundy sa zobrazujú nad ukazovateľom minút.
4. Na potvrdenie stlačte ▷.

✔ Čas ohrevu začne plynúť.
✔ Po uplynutí času ohrevu sa varná zóna vypne a zaznie signál.

Poznámka: Ak pre varnú zónu nastavíte čas ohrevu a cookingSensor je aktivovaný, nastavený čas ohrevu začína plynúť až potom, keď sa dosiahne zvolený stupeň teploty.

Zmena alebo vypnutie Časovač vypnutia

1. Vyberte varnú zónu a stlačte I→I.
2. Keď chcete vymazať čas, čas ohrevu zmeňte v programovacej oblasti alebo stlačte ↺.
3. Na potvrdenie zvoleného nastavenia stlačte ▷.
4. Ak sa chcete vrátiť na hlavný náhľad, stlačte ✕.

8.2 Kuchynský časovač

Pomocou tejto funkcie môžete zapnúť hodiny. Táto funkcia je nezávislá od varných zón a iných nastavení. Nevypína varné zóny automaticky.

Nastavenie kuchynského časovača

1. Stlačte 🔔.
2. Nastavte požadovaný čas.
   - ▸ Ak chcete nastaviť hodiny, stlačte 00 h a zvoľte čas v oblasti nastavenia.
   - ▸ Ak chcete nastaviť minúty, stlačte 00 min a zvoľte čas v oblasti nastavenia.

   Minúty môžete nastavovať v 30-sekundových intervaloch až do 5 minút. Sekundy sa zobrazujú nad ukazovateľom minút.
3. Stlačte ▷.

✔ Čas ohrevu začne plynúť.
✔ Po niekoľkých sekundách sa čas objaví v hlavnom náhľade.
✔ Po uplynutí času zaznie signál.
✔ Ukazovateľ času zobrazuje 00:00.

4. Stlačte 🔔.

✔ Ukazovatele zhasnú
✔ Signál stíchne.

Zmena alebo vymazanie krátkodobého časovača

1. Stlačte 🔔.
2. Zmeňte nastavený čas.
3. Ak chcete nastavenie potvrdiť, stlačte .
4. Ak chcete čas vymazať, stlačte .

8.3 countUp function

Funkcia stopiek zobrazuje čas, ktorý uplynul od aktivovania.

Zapnutie countUp function

- ▸ Stlačte ⏱.

✔ Čas začne plynúť.

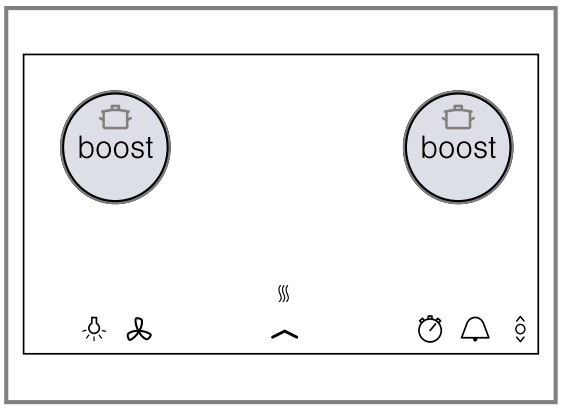
Vypnutie countUp function

1. Stlačte ⏱.
2. Stlačte ↺. Zobrazenie času sa nastaví na 00m 00s. Keď chcete zobrazenie času znova zapnúť, stlačte ▷.
3. Keď sa chcete vrátiť na hlavný náhľad, stlačte ←.

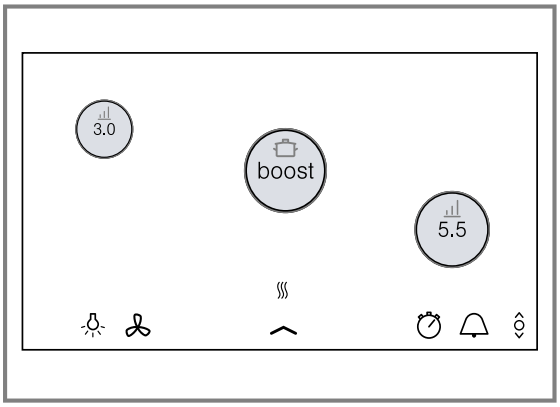
9 powerBoost

S touto funkciou zohrejete veľké množstvo vody rýchlejšie ako so stupňom výkonu 9.

Funkciu môžete zvoliť, keď sa v oblasti nastavenia riadu zobrazí možnosť boost. Táto funkcia je k dispozícii iba pre jeden riad na každej strane varného panela.



Ak je táto funkcia aktivovaná a vyberiete druhú varnú zónu na tej istej strane varnej plochy, spotrebič túto funkciu deaktivuje. Spotrebič automaticky nastaví stupeň ohrevu 9.0.



Ak je funkcia aktivovaná v strede varnej plochy, môžete zmeniť nastavenia pre iný riad na pravej a ľavej strane varného panela.

9.1 Zapnutie powerBoost

1. Vyberte varnú zónu.
2. V oblasti nastavenia zvoľte boost.

✔ ⎵ a svietia.

3. Stlačte .

✔ Funkcia je zapnutá.

9.2 Vypnutie powerBoost

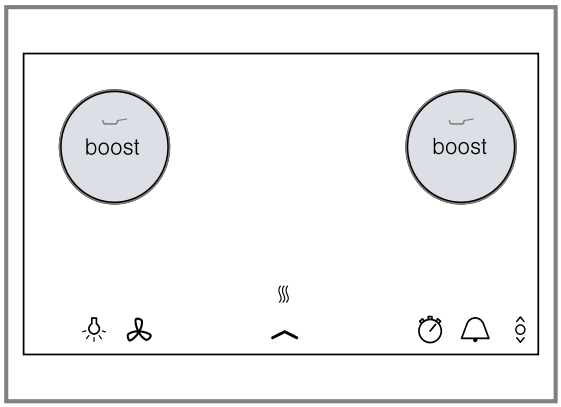
1. Vyberte varnú zónu.
2. V oblasti nastavenia zvoľte iný stupeň výkonu.

✔ Funkcia je vypnutá.

Poznámka: Za určitých okolností sa môže táto funkcia powerBoost automaticky vypnúť kvôli ochrane elektronických komponentov vo vnútri na doske plošných spojov.

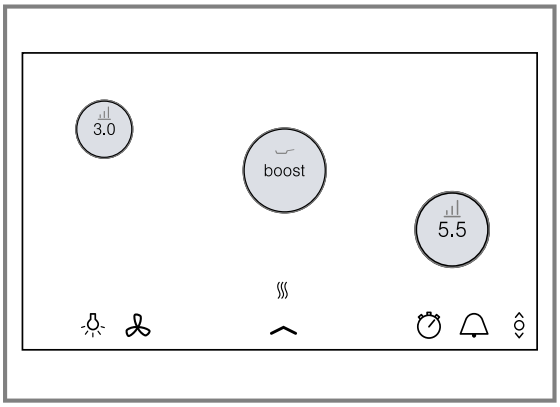
10 shortBoost

Pomocou tejto funkcie môžete zohriať riad rýchlejšie ako so stupňom ohrevu 9.0.
Po deaktivovaní funkcie zvoľte vhodný stupeň ďalšieho varenia pre váš pokrm.
Funkciu môžete zvoliť, keď sa v oblasti nastavenia riadu zobrazí možnosť boost. Táto funkcia je k dispozícii iba pre jeden riad na každej strane varného panela.



Ak vyberiete nastavenia pre inú varnú zónu na tej istej strane varnej plochy, funkcia Booster sa deaktivuje. Stupeň ohrevu 9.0 sa nastaví automaticky.

Ak je funkcia aktivovaná v strede varnej plochy, môžete vykonať nastavenia pre iný riad na pravej a ľavej strane varného panela.



10.1 Odporúčania pri používaní

- Používajte len studené nádoby.
- Používajte nádoby s úplne rovným dnom. Nepoužívajte nádoby s tenkým dnom.
- Nikdy nenechávajte zahrievať bez dozoru prázdne nádoby či olej, maslo alebo masť.
- Na nádobu nedávajte pokrievku.

- Ďalšie informácie o druhu, veľkosti a umiestnení riadu nájdete v kapitole Vhodný riad na varenie. →*Strana 5*

10.2 Zapnutie shortBoost

1. Vyberte varnú zónu.
2. V oblasti nastavenia zvoľte Boost.
3. ⎓ a ⏱ svietia.
4. Stlačte ⎓.

10.3 Vypnutie shortBoost

▸ Stlačte ukazovateľ varných zón a v oblasti nastavenia zvoľte ľubovoľný stupeň ohrevu.

Poznámka: Funkcia shortBoost sa automaticky vypne po 30 sekundách a potom sa automaticky nastaví na stupeň výkonu 9.0.

11 Funkcia udržiavania teploty

Túto funkciu môžete použiť na rozpustenie čokolády alebo masla a na udržiavanie teploty jedla.

11.1 Zapnutie Funkcia udržiavania teploty

1. Vyberte varnú zónu.
2. V oblasti nastavenia zvoľte najnižší stupeň výkonu.

✔ 🗑 svieti.
✔ Funkcia je zapnutá.

11.2 Vypnutie Funkcia udržiavania teploty

1. Vyberte varnú zónu.
2. V oblasti nastavenia zvoľte iný stupeň výkonu.

✔ 🗑 zhasne.

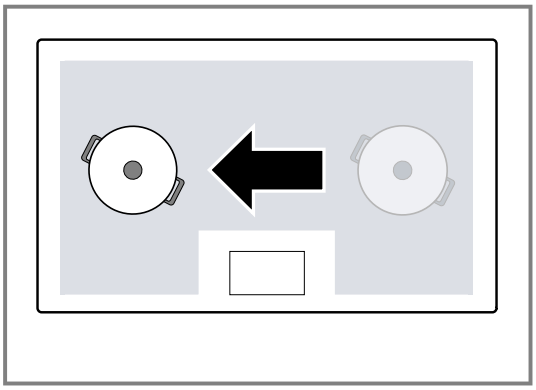
3. Funkcia je vypnutá.

12 flexMotion

Ak riad na varnej ploche presúvate, pomocou tejto funkcie môžete preniesť nastavený stupeň výkonu alebo stupeň teploty a čas trvania.
Ak riad z varnej plochy zoberiete alebo ho presuniete, varná zóna prestane hriať.
Nastavenia varnej zóny sa na 30 sekúnd zachovajú.
Ak riad postavíte znova na rovnaké miesto, nastavenia sa zachovajú.

12.1 flexMotion

1. Položte riad na nové miesto na varnej ploche.



✔ Ukazovateľ varných zón zobrazí novú polohu riadu so stupňom ohrevu.
✔ Na displeji sa zobrazí hlásenie.

2. Potvrďte prenos nastavení.

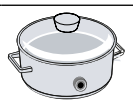
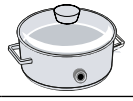
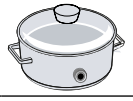
✔ Nastavenia sa preniesli na novú varnú zónu.

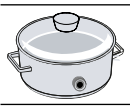
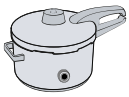
13 cookingSensor

Pomocou tejto funkcie môžete jedlo ohrievať, variť, dusiť, variť v tlakovom hrnci alebo smažiť v hrnci s dostatočným množstvom oleja pri kontrolovanej teplote.
Keď chcete používať tieto funkcie, potrebujete bezdrôtový senzor varenia pre bezdrôtové varenie.
Táto funkcia je dostupná pre všetky varné zóny s bezdrôtovým senzorom varenia na bežnom riade na varenie.

13.1 Stupne teploty

Stupne teploty na prípravu jedál.

Stupeň	Teplota	Funkcie	Riad na varenie
1	70 °C	Zohrievanie a udržiavanie teploty	
2	85 °C	Pomalé varenie v mlieku	
3	90 °C	Pomalé varenie vo vode	

Stupeň	Teplota	Funkcie	Riad na varenie
4	100 °C	Varenie	
5	115 °C	Varenie v tlakovom hrnci	
6	160 °C	Fritovanie v ponornom kúpeli pri nízkej teplote	
7	170 °C	Fritovanie v ponornom kúpeli pri stredne vysokej teplote	
8	180 °C	Fritovanie v ponornom kúpeli pri vysokej teplote	

13.2 Informácie o funkcii cookingSensor

- Bezdrôtový senzor varenia meria teplotu tekutiny cez silikónovú podložku, ktorá je umiestnená na nádobe. Aby bolo meranie správne, silikónová podložka musí byť úplne pokrytá tekutinou, ktorá sa bude merať.
- Rám bezdrôtového senzora varenia a silikónová podložka umiestnená na varnej nádobe musia byť pred začatím varenia úplne suché.
- Bezdrôtový senzor varenia počas prebiehajúceho procesu varenia neodstraňujte. Po procese varenia senzor odstraňujte opatrne, pretože môže byť horúci.
- Používajte pokrievku, aby ste šetrili energiu.
- Varnú nádobu postavte tak, aby bezdrôtový senzor varenia smeroval k bočnej vonkajšej ploche varného panela.
- Aby ste zabránili prehriatiu, nikdy nesmerujte bezdrôtový senzor varenia na inú horúcu varnú nádobu.

13.3 Zapnutie cookingSensor

Požiadavka: Pripojte bezdrôtový senzor varenia.

1. Bezdrôtový senzor varenia pripevnite na riad na varenie.
2. Riad na varenie s dostatočným množstvom tekutiny postavte na želanú varnú zónu a zakryte pokrievkou.
3. Zvoľte varnú zónu, na ktorej sa nachádza riad na varenie s bezdrôtovým senzorom varenia.
4. Stlačte aktívny režim varenia a zvoľte možnosť cookingSensor.
5. Následne stlačte bezdrôtový senzor varenia v strede.
6. Zvoľte príslušný stupeň teploty pre potravinu, ktorú idete variť.

✔ Funkcia je zapnutá.

✔ Stupeň teploty a svietia. Ukazovateľ teploty svieti stále viac načerveno, až kým voda alebo olej nedosiahnu príslušnú teplotu na to, aby sa pokrm mohol vložiť na varenie. Zaznie zvukový signál.

7. Po zaznení zvukového signálu zložte pokrievku a pridajte potravinu. Varte so založenou pokrievkou.

13.4 Vypnutie cookingSensor

1. Vyberte varnú zónu.
2. Nastavte ju na 0.

✔ Funkcia je vypnutá.

3. Ak chcete funkciu cookingSensor ukončiť, prejdite na iný režim varenia.

13.5 Odporúčania na varenie s cookingSensor

Nasledujúca tabuľka zobrazuje ideálny stupeň teploty pre výber jedál. °C a min závisia od množstva, stavu a kvality potravín.

Zohrievanie a udržiavanie teploty

	°C	min
Zohrievanie gulášu	70	10-20
Zohrievanie vareného vína	70	5-15
Zelenina v smotanovej omáčke	70	15-20
Rozmrazovanie vývaru	70	15-25

- Pomalé varenie v mlieku

	°C	min
Zemiaky		
Zemiakové knedličky	85	30-40
Cestoviny a obilniny		
Polenta	85	3-8
Krupicová kaša	85	5-10
Dezert		
Ryža v mlieku	85	40-50
Ovsená kaša	85	10-15
Čokoládový puding	85	3-5
Ďalšie		
Zohrievanie mlieka	85	3-10

Pomalé varenie vo vode.

	°C	min
Mäso		
Párky	90	10-20
Ryba		
Dusená ryba	90	15-20
Cestoviny a obilniny		
Ryža	90	25-35
Predparená ryža	90	25-35
Celozrnná ryža	90	45-55
Exotické jedlá z ryže (Basmati, Thai)	90	8-12
Divoká ryža	90	20-30
Quinoa	90	10-12
Polievky		
Instantné krémy	90	10-15

- Privedenie do varu

	°C	min
Mäso		
Mäsové fašírky	100	20-30
Kurča	100	60-90
Teľacie	100	60-90
Jedlá z vajec		

	°C	min
Varené vajcia	100	5-10
Zelenina a strukoviny		
Brokolica	100	10-20
Karfiol	100	10-20
Špenát	100	5-10
Ružičkový kel	100	30-40
Zelená fazuľka	100	15-30
Cícer	100	60-90
Hrášok	100	15-20
Šošovica	100	45-60
Zemiaky		
Gnocchi	100	3-6
Zemiaky, varené	100	30-45
Sladké zemiaky	100	30-45
Cestoviny a obilniny		
Cestoviny z tvrdej pšenice	100	7-10
Čerstvé cestoviny	100	3-5
Celozrnné cestoviny	100	7-10
Cestoviny z tvrdej pšenice, plnené	100	15-20
Čerstvé cestoviny, plnené	100	5-8
Quinoa	100	10-12
Polievky		
Domáce vývary	100	60-90
Instantné polievky	100	5-10
Dezert		
Kompót	100	15-25
Hlboko mrazené výrobky		
Zelená fazuľka	100	15-30

Varenie v tlakovom hrnci

	°C	min
Mäso		
Kurča	115	15-25
Teľacie	115	15-25
Zelenina a strukoviny		
Zelenina	115	3-6
Cícer	115	25-35
Šošovica	115	10-20
Fazuľa	115	25-35
Zemiaky		
Zemiaky	115	10-20
Sladké zemiaky	115	10-20
Cestoviny a obilniny		
Ryža	115	6-8
Celozrnná ryža	115	12-18
Polievky		
Domáci vývar	115	20-30

Fritovanie pri nízkej teplote s veľkým množstvom oleja.
Pri zohrievaní oleja použite pokrievku a pri smažení jedla ju majte zloženú.

	°C	min
Zemiaky		
Patatas Bravas	160	8-12
Dezert		
Šišky a donuty	160	5-10

Fritovanie pri strednej teplote s veľkým množstvom oleja.
Pri zohrievaní oleja použite pokrievku a pri smažení jedla ju majte zloženú.

	°C	min
Mäso		
Časti kurčaťa	170	10-15
Mäsové fašírky	170	10-15
Ryba		
Ryby v pivovom cestíčku, obaľované	170	10-15
Zelenina a strukoviny		
Zelenina v pivovom cestíčku, obaľovaná	170	4-8
Šampiňóny, obaľované alebo v pivovom cestíčku	170	4-8

Fritovanie pri vysokej teplote s veľkým množstvom oleja.
Pri zohrievaní oleja použite pokrievku a pri smažení jedla ju majte zloženú.

	°C	min
Hlboko mrazené výrobky		
Zemiakové hranolčeky	180	4-8

13.6 Bezdrôtový senzor varenia

Keď chcete použiť cookingSensor, je potrebné si zakúpiť bezdrôtový senzor varenia.
Bezdrôtový senzor varenia si môžete zakúpiť prostredníctvom zákazníckeho servisu, v našom e-shope alebo u špecializovaných predajcov siemens-home.bsh-group.com.

Prepojenie bezdrôtového senzora varenia

Pri pripájaní bezdrôtového senzora varenia k ovládaciemu panelu postupujte nasledovne:

1. Otvorte menu rýchlej voľby.
2. Otvorte základné nastavenia a zvoľte položku menu Senzor varenia.
3. Zvoľte možnosť „Pridať nový senzor varenia“.
4. V priebehu nasledujúcich 30 sekúnd krátko stlačte bezdrôtový senzor varenia v strede.
   - ▸ Po niekoľkých sekundách sa na displeji zobrazí výsledok spojenia medzi senzorom varenia a ovládacím panelom.

	Výsledok	
0	Bezchybné spojenie	cookingSensor je k dispozícii.
1	Chybné spojenie	Chyba komunikácie – Zopakujte proces spájania. Ak je výsledok naďalej 1, oznámte to zákazníckemu servisu.
2	Chybné spojenie	Chyba komunikácie – Chyba komunikácie prostredníctvom Bluetooth. Zopakujte proces spájania. – V priebehu nasledujúcich 30 sekúnd po výbere varnej zóny ste nestlačili bezdrôtový senzor varenia v strede. Zopakujte proces spájania. – Batéria bezdrôtového senzora varenia je vybitá. Batériu vymeňte, bezdrôtový senzor varenia resetujte a proces spájania zopakujte.

✔ Hneď ako bude senzor varenia správne prepojený s ovládacím panelom, bude senzor varenia k dispozícii.

Resetovanie bezdrôtového senzora varenia

1. Na cca 8 – 10 sekúnd stlačte senzor varenia v strede.

✔ Počas tohto procesu sa LED ukazovateľ na bezdrôtovom senzore varenia trikrát rozsvieti.
✔ Resetovanie sa spustí, keď sa LED tretíkrát rozsvieti.

2. V tejto chvíli už nestláčajte stred diaľkového senzora varenia.

✔ Len čo LED zhasne, bude bezdrôtový senzor varenia resetovaný.

3. Zopakujte proces prepojenia od bodu 2.

Nastavenie bodu varu

Bod, pri ktorom začína vrieť voda, závisí od nadmorskej výšky miesta vášho bydliska. Ak voda vrie príliš silno alebo príliš slabo, bod varu môžete nastaviť. Na to je potrebné:
Zvoľte nastavenie „Nastaviť bod varu“ v základných nastaveniach. →*Strana 19*
Základné nastavenie je štandardne nastavené na nadmorskú výšku 200 – 400 m. Ak sa vaše bydlisko nachádza v tejto nadmorskej výške, bod varu nemusíte nastavovať. V opačnom prípade zvoľte nastavenie, ktoré zodpovedá nadmorskej výške vášho bydliska.

Poznámka: Na efektívne varenie postačuje teplota 4/100 °C. Na intenzívnejšie varenie zvoľte nižšiu výšku.

Tip: Keď chcete teplotu nastaviť presnejšie, môžete ju zvýšiť alebo znížiť o 1 °C až 5 °C. Stlačte zvolenú teplotu a potom zvoľte +/-. Potom zvoľte požadovanú teplotu. Na prerušenie a opustenie menu stlačte .

14 Asistent jedál

Pomocou tejto funkcie je možné pripraviť všetky druhy jedál. Spotrebič pre vás vyberie optimálne nastavenie. Recepty funkcie cookingSensor sú dostupné len po pripojení k bezdrôtovému senzoru varenia.

14.1 Zapnutie asistenta jedál

1. Zvoľte varnú zónu.
2. Stlačte aktívny režim varenia a zvoľte .
3. Zvoľte požadovanú programovú skupinu a jedlo.
4. Postupujte podľa pokynov na displeji.

14.2 Zrušenie asistenta jedál

1. Vyberte varnú zónu.
2. Zvoľte aktívny režim varenia a prejdite na iný režim varenia.

✔ Funkcia je vypnutá.

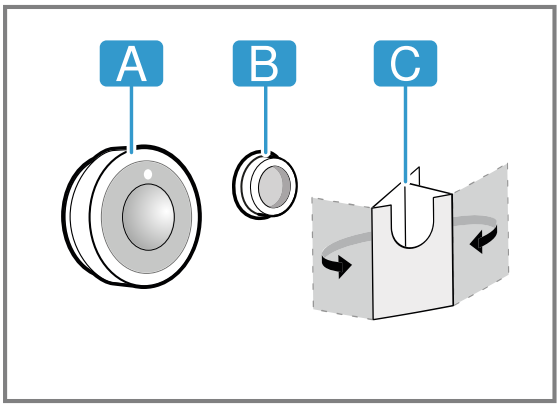
15 Bezdrôtový senzor varenia

Ak chcete použiť cookingSensor, musíte si obstarať bezdrôtový senzor varenia.
Bezdrôtový senzor varenia si môžete kúpiť prostredníctvom zákazníckeho servisu, v našom e-shope alebo v špecializovanom obchode siemens-home.bsh-group.com.

15.1 Rozsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky časti, či nemajú poškodenia vzniknuté pri preprave a či je dodávka úplná.

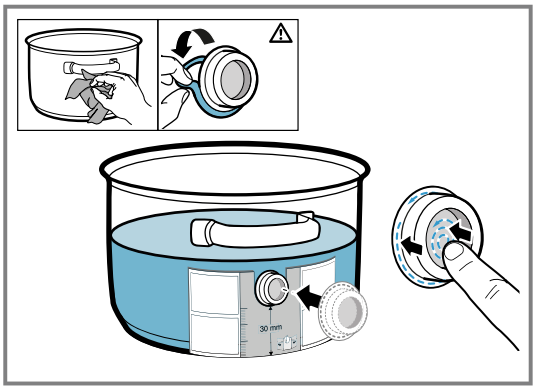
- A Bezdrôtový senzor varenia
- B Silikónová nálepka
- C Šablóna



15.2 Nanesenie silikónovej nálepky

Silikónová nálepka zafixuje senzor varenia na nádobe. Pri umiestnení na riad:

1. Miesto lepenia na varnej nádobe musí byť zbavené mastnoty. Nádobu očistite, dobre osušte a miesto lepenia potrite napríklad alkoholom.
2. Zo silikónovej nálepky odstráňte ochrannú fóliu. Pomocou dodanej šablóny nalepte silikónovú nálepku v zodpovedajúcej výške zvonku na riad.

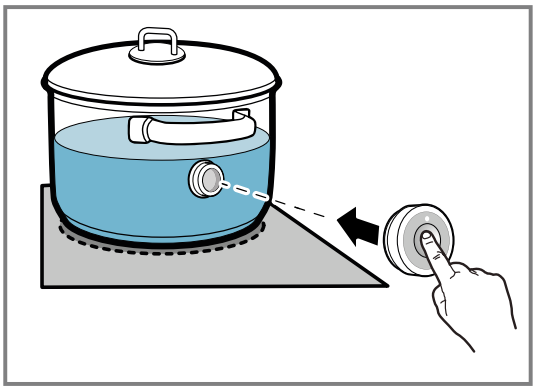


3. Celú plochu silikónovej nálepky a vnútornú oblasť pritlačte.
4. Lepidlo nechajte schnúť jednu hodinu. Počas tejto doby riad nepoužívajte ani neumývajte.

Poznámka: Ak sa silikónová nálepka odlepí, použite novú. V prípade potreby si môžete prostredníctvom špecializovaných predajcov, v našom zákazníckom servise alebo na našej oficiálnej internetovej stránke siemens-home.bsh-group.com zakúpiť súpravu piatich silikónových nálepiek s uvedením čísla položky 17007119. Všetky lepidlá sa počas skladovania časom rozložia. Aby ste tomu zabránili, umiestnite silikónové podložky na nádoby ihneď po zakúpení.

15.3 Pripevnenie bezdrôtového senzora varenia

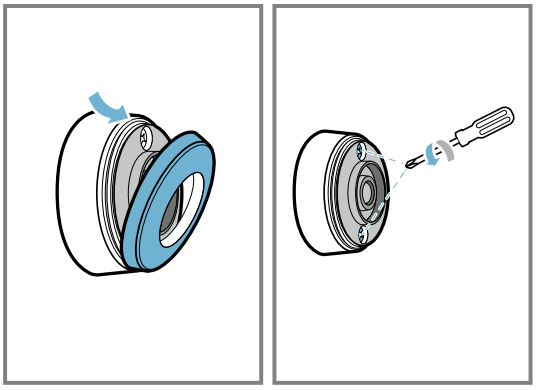
1. Zabezpečte, aby bola silikónová nálepka pred upevnením senzora varenia dokonale suchá.
2. Senzor varenia umiestnite na silikónovú nálepku tak, aby sa dokonale prispôsobil.



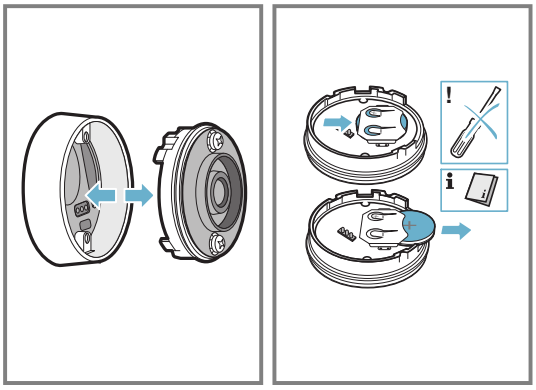
15.4 Výmena batérie

Keď sa LED na bezdrôtovom senzore varenia po stlačení nerozsvieti, batéria je vybitá. Výmena batérie:

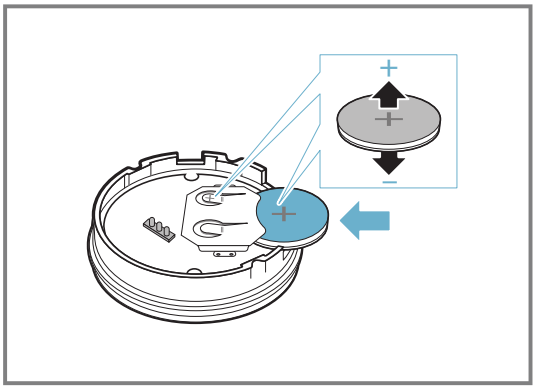
1. Silikónový kryt stiahnite dolu zo dolnej časti krytu senzora varenia a obidve skrutky odstráňte skrutkovačom.



2. Otvorte veko senzora varenia a vyberte batériu z otvoru.



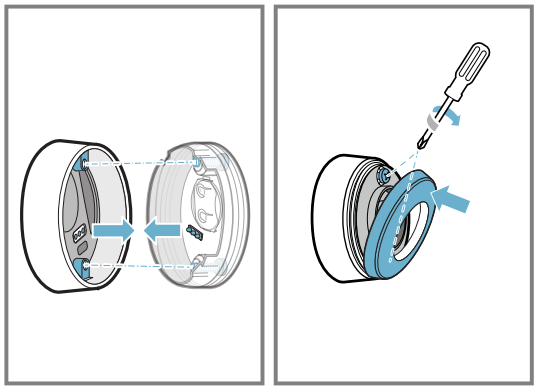
3. Vložte novú batériu podľa pokynov na pólovanie batérie. Používajte len kvalitné batérie typu CR2032.



Poznámka: Na odstránenie batérie nepoužívajte žiadne predmety z kovu. Nedotýkajte sa pripojovacích bodov batérie.

4. Zatvorte uzáver senzora varenia. Otvory pre skrutky na uzávere sa musia kryť s vyhĺbeniami na dolnej čas-

ti krytu. Utiahnite skrutky skrutkovačom a silikónový kryt pripevnite k dolnej časti krytu senzora varenia.



15.5 Čistenie

Senzor varenia

Čistite vlhkou utierkou. Nedávajte do umývačky riadu a nenamáčajte.
Ak senzor varenia nepoužívate, odstráňte ho z nádoby a uložte ho na čisté a bezpečné miesto mimo zdrojov tepla.

Silikónová nálepka

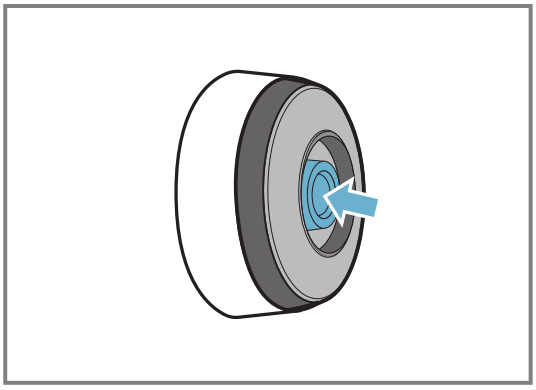
Pred umiestnením senzora varenia ju očistite a vysušte. Vhodná na čistenie v umývačke riadu.

Poznámka: Nádobu so silikónovou nálepkou nedávajte na dlhší čas do umývacieho roztoku.

Okienko bezdrôtového senzora varenia

Okienko udržiavajte čisté a suché. Pri tom je dôležité:

1. Nečistoty a vystreknutý tuk pravidelne odstraňujte.
2. Na vyčistenie použite handričku alebo vatovú tyčinku a prostriedok na čistenie okien.



Poznámky

- Na čistenie varného panela nepoužívajte tvrdé a drsné predmety, ako sú štetinové kefky alebo abrazívne hubky, ani abrazívne prostriedky.
- Aby ste predišli znečisteniu alebo poškriabaniu okienka bezdrôtového senzora varenia, nedotýkajte sa ho prstami.

15.6 Vyhlásenie o zhode

BSH Hausgeräte GmbH týmto vyhlasuje, že spotrebič s funkciou bezkáblového senzora varenia zodpovedá základným požiadavkám a ostatným príslušným nariadeniam smernice 2014/53/EU.
Podrobné vyhlásenie o zhode týkajúce sa smernice RED nájdete na siemens-home.bsh-group.com na stránke vášho spotrebiča v časti Ďalšie dokumenty.
Logá a značka Bluetooth® sú zaregistrovanými ochrannými známkami a vlastníctvom Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou BSH Hausgeräte GmbH podlieha licencii. Všetky ostatné značky a obchodné názvy sú vlastníctvom príslušných firiem.

16 PowerMove Pro

Môžete meniť stupeň ohrevu počas varenia tým, že riad jednoducho presuniete dopredu alebo dozadu.
Keď aktivujete túto funkciu, zobrazia sa prednastavené stupne ohrevu pre riad. V závislosti od polohy nádoby si môžete vybrať jeden z piatich dostupných stupňov výkonu: 🗑, 3,0, 5,0, 7,0 a 9,0.
Prednastavený stupeň výkonu môžete zmeniť v základných nastaveniach.
→ *"Základné nastavenia", Strana 19*

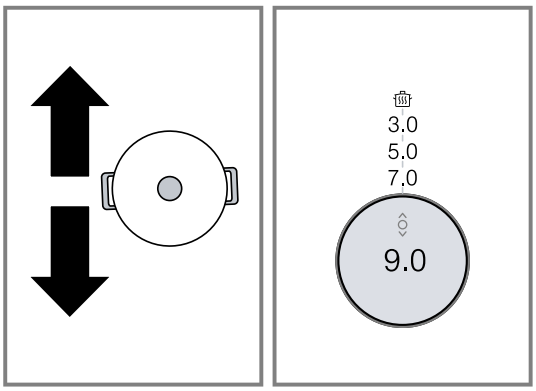
Poznámka: Keď zvolíte stupeň výkonu a funkcia sa neaktivuje, pravdepodobne bol dosiahnutý maximálny príkon spotrebiča. Ďalšie informácie nájdete na Obmedzenie výkonu.
→ *"Základné nastavenia", Strana 19*

16.1 Zapnutie PowerMove Pro

1. Položte riad na varnú plochu.
2. Stlačte ⇳ v hlavnom náhľade. Na obrazovke môžete zvoliť požadovanú varnú zónu.
3. Stlačte požadovaný ukazovateľ varných zón.

✔ Funkcia je zapnutá.

4. Pohybujte riadom na varnej zóne, kým nenastavíte požadovaný stupeň výkonu. Na ukazovateli varných zón sa zobrazí zvolený stupeň výkonu.



Poznámky

- Keď nie je funkcia pre požadovaný riad dostupná, zaznie akustický signál a funkcia sa neaktivuje.
- Ak nie je funkcia dostupná pre žiadnu z postavených nádob, ⇳ sa na hlavnom displeji nezobrazí.

Zmena stupňa ohrevu

Stupne výkonu môžete počas varenia meniť. Keď chcete zmeniť alebo vybrať iný stupeň výkonu v programovacej oblasti, ťuknite na oblasť, ktorej stupeň výkonu chcete zmeniť.

Poznámka: Ak deaktivujete funkciu, stupne výkonu sa vrátia na prednastavené hodnoty.

16.2 Vypnutie PowerMove Pro

- ▸ Na hlavnom displeji podržte stlačený ukazovateľ varnej zóny, kým sa nezobrazí stupeň ohrevu 0,0.
- ✔ Varná zóna sa vypne.
- ✔ Funkcia je vypnutá.

17 Detská poistka

Varný panel je vybavený detskou poistkou. Deťom tak možno zabrániť, aby zapli varný panel.

17.1 Aktivovanie detskej poistky

Požiadavky

- Varný panel je zapnutý.
- Všetky varné zóny sú vypnuté.

1. Otvorte menu rýchlej voľby.
2. Stlačte 🔧.

- ✔ Varný panel je zablokovaný.

17.2 Vypnutie Detská poistka

- ▸ Dodržiavajte upozornenia na ovládacom paneli.
- ✔ Blokovanie je vypnuté.

17.3 Automatická detská poistka

Detskú poistku môžete aktivovať aj automaticky pri každom vypnutí varného panela.
Pokyny na zapnutie a vypnutie funkcie nájdete v kapitole Základné nastavenia →*Strana 19*.

18 Funkcia prestávky

Pokiaľ je funkcia prestávky aktivovaná, zostanú zvolené nastavenia zachované, nepoužije sa však žiadny stupeň výkonu a nastavené časy ohrevu sa zastavia.
Ak ste aktivovali časovač alebo funkciu stopiek, tieto bežia ďalej. Keď je funkcia prestávky aktivovaná, nemôžete meniť čas časovača.
Blokovanie nemá vplyv na hlavný vypínač. Varný panel môžete kedykoľvek vypnúť.

18.1 Zapnutie funkcie prestávky

- ▸ Stlačte **II**.
- ✔ Varný panel zostane na 30 minút zablokovaný.
- ✔ Povrch dotykového displeja môžete teraz vyčistiť bez toho, aby sa zmenili nastavenia.

18.2 Vypnutie funkcie prestávky

- ▸ Ak chcete funkciu vypnúť pred uplynutím 30 minút, najskôr stlačte **II** a potom potvrďte na displeji.

Poznámky

- Keď sa funkcia nevypne, po 30 minútach sa varný panel automaticky vypne.
- Ak riad presuniete na varnej ploche, pokiaľ je funkcia zapnutá, môžete stratiť všetky nastavenia.

19 Individuálne bezpečnostné vypnutie

Keď sa varná zóna dlhší čas používa a počas toho nedôjde k zmene nastavení, zapne sa bezpečnostná funkcia. Na displeji sa zobrazí hlásenie a varná zóna prestane hriať.

Aby ste vypli ukazovateľ a znova nastavili varnú zónu, stlačte ľubovoľné tlačidlo.

20 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

20.1 Prehľad základných nastavení

Nastavenie	Opis a možnosti
Jazyk	Zmeňte jazyk na displeji spotrebiča.
Home Connect	Pomocou tejto funkcie môžete spojiť váš spotrebič s domácou sieťou a mobilným koncovým zariadením.
cookConnect System	Pomocou tejto funkcie môžete ovládať niektoré funkcie odsávača pár prostredníctvom varného panela.

Nastavenie	Opis a možnosti
Akustické signály	Pomocou tejto funkcie si môžete vybrať varovné signály, ktoré má spotrebič vydávať.
Trvanie varovného signálu	Pomocou tejto funkcie môžete zmeniť čas trvania varovného signálu.
Hlasitosť zvukového signálu	Pomocou tejto funkcie môžete zmeniť hlasitosť zvukového signálu.
Tóny tlačidiel	Pomocou tejto funkcie si môžete zvoliť, či má spotrebič pri dotyku tlačidiel na dotykovom displeji vydávať zvuky.
Jas zobrazení	Zmeňte jas displeja.
activeLight	Aktivujte alebo deaktivujte zobrazenie osvetlenia activeLight.
powerMove Plus	Pomocou tejto funkcie môžete zmeniť prednastavené stupne výkonu na troch varných oblastiach flexibilnej varnej zóny.
Detská poistka	Pomocou tejto funkcie môžete automaticky uzamknúť varný panel a zabrániť tak deťom, aby ho neoprávnene používali.
Funkcia quickStop	Umožňuje rýchle vypnutie varnej zóny priamo z hlavného displeja.
Logo značky	Pomocou tejto funkcie môžete nastaviť, či sa má po zapnutí varného panela zobraziť logo značky.
reStart	Pomocou tejto funkcie môžete nastaviť, ako dlho po vypnutí si spotrebič má zapamätať naposledy použité nastavenia.
Obmedzenie výkonu	Tým môžete v prípade potreby obmedziť celkový výkon varného panela na základe podmienok elektrickej inštalácie. Dostupné nastavenia závisia od maximálneho výkonu varného panela. Presné údaje nájdete na typovom štítku. Keď je táto funkcia zapnutá a varný panel dosiahne nastavenú hranicu výkonu, zobrazí sa _ a nebude možné zvoliť vyšší stupeň výkonu.
Senzor varenia	Pridajte nový bezdrôtový senzor varenia.
Nastavenie bodu varu	Zadajte nadmorskú výšku vášho miesta, aby senzor varenia fungoval presnejšie.
Demo režim	Demo režim varného panela. Varný panel sa zapne bez zohrievania varných zón.
Informácie o spotrebiči	Pomocou tejto funkcie môžete vyvolať informácie o spotrebiči.
Výrobné nastavenia	Obnovenie všetkých nastavení na výrobné nastavenia.

20.2 Vyvolanie základných nastavení

Požiadavka: Všetky varné zóny musia byť vypnuté.

1. Otvorte menu rýchlej voľby.
2. Stlačte ⚙.
3. Posúvajte prstom a listujte tak medzi dostupnými nastaveniami.
4. Ak chcete vyvolať podmenu a vybrať požadovanú možnosť, stlačte nastavenie.
   Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúce menu, v podmenu stlačte ←.
5. Pred opustením základných nastavení na potvrdzujúcej obrazovke uložte alebo zrušte dané nastavenia.
6. Na opustenie stlačte ←.

21 Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect, prispôsobiť základné nastavenia alebo monitorovať aktuálny prevádzkový stav.
Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajine. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na: *www.home-connect.com*.
Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlasovacím procesom. Postupujte podľa pokynov a dodržte upozornenia v aplikácii Home Connect.

Poznámky

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.
  → *"Bezpečnosť", Strana 2*
- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.
- V pripojenom stave a pohotovostnom režime je energetická spotreba vášho spotrebiča max. 2 W.

21.1 Nastavenie Home Connect

Požiadavky

- Spotrebič je pripojený k elektrickej sieti a je zapnutý.
- Máte mobilné zariadenie s aktuálnou verziou operačného systému iOS alebo Android, napr. smartfón.
- Spotrebič má na mieste inštalácie príjem domácej siete WLAN (Wi-Fi).
- Mobilné zariadenie a spotrebič sa nachádzajú v dosahu signálu WLAN vašej domácej siete.

1. Naskenujte nasledovný QR kód.



   Prostredníctvom QR kódu si môžete nainštalovať aplikáciu Home Connect a pripojiť svoj spotrebič.
2. Postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

21.2 Prehľad nastavení Home Connect

V základných nastaveniach varného panela môžete pre Home Connect upraviť nastavenia a nastavenia siete. Varný panel zobrazí nastavenie "Nastavenie s funkciou Asistent", ak varný panel nie je spojený s domácou sieťou. Všetky ostatné nastavenia varný panel zobrazí vtedy, ak je už vytvorené pripojenie k domácej sieti.

Nastavenie	Opis a možnosti
Nastavenie s funkciou Asistent	Varný panel môžete do domácej siete prihlásiť automaticky alebo manuálne. ▪ Nastavenie s funkciou Asistent (automatické pripojenie k domácej sieti). [1] ▪ Nastavenie s funkciou Asistent: Žiadna funkcia WPS (manuálne prihlásenie sa do domácej siete).
Spojenie s aplikáciou	Varný panel môžete spojiť s jedným alebo viacerými kontami Home Connect.
Nastavenie cez aplikáciu	▪ Vyp: V aplikácii sa zobrazia výlučne aktuálne stavy varného panela. ▪ Zap [1]: Z aplikácie môžete odoslať na varný panel varné nastavenia. Odoslané varné nastavenia musíte potvrdiť na varnom paneli.
Wi-Fi	Môžete vypnúť vysielací modul varného panela, a tým odpojiť pripojenie k WLAN. ▪ Deaktivované: Vysielací modul vypnutý. ▪ Aktivované [1]: Vysielací modul pripojený.
Odpojenie od siete	Uložené spojenie s domácou sieťou môžete kedykoľvek zrušiť. Spojenie so sieťou sa zruší aj vtedy, ak obnovíte na varnom paneli výrobné nastavenia.
Informácie o spotrebiči	Môžete zobraziť informácie o Home Connect a o sieti.

21.3 Symbol WLAN

WLAN ukazovateľ v hlavnom náhľade sa mení v závislosti od stavu a kvality pripojenia a od dostupnosti servera Home Connect.

Ak podržíte symbol stlačený najmenej 2 sekundy, na displeji sa zobrazí popis k symbolu.

21.4 Deaktivácia pripojenia k sieti

- ▸ Prejdite na základné nastavenia a vyberte nastavenie „Zrušiť sieťové pripojenie“.
- ✔ Spojenie s WLAN (N) sa deaktivuje.

21.5 Zmena nastavení pomocou aplikácie Home Connect

Pomocou aplikácie Home Connect môžete meniť nastavenia varných zón a odoslať ich varnému panelu.

Požiadavky

- Varný panel je spojený s domácou sieťou a aplikáciou Home Connect.
- Aby ste mohli varný panel nastaviť pomocou aplikácie Home Connect, musí byť zapnuté základné nastavenie "Nastavenie cez aplikáciu". Pri dodaní spotrebiča je toto základné nastavenie zapnuté. V prípade deaktivácie prenosu nastavenia sa v aplikácii Home Connect zobrazia len aktuálne stavy varného panela.

1. Vykonajte nastavenie v aplikácii Home Connect a odošlite varnému panelu.
   Postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect. Nastavenia, ktoré z aplikácie Home Connect odošlete varnému panelu, musíte na varnom paneli potvrdiť.
   ✔ Keď sú varné nastavenia prenesené do varnej zóny, na displeji sa zobrazí hlásenie.
2. Ak chcete nastavenie potvrdiť, stlačte "Prevziať".
3. Ak chcete nastavenie odmietnuť, stlačte "Zahodiť".

21.6 Aktualizácia softvéru

Pomocou funkcie Aktualizácia softvéru môžete aktualizovať softvér vášho spotrebiča, napr. optimalizácia, odstraňovanie chýb, bezpečnostné aktualizácie ako aj ďalšie funkcie a služby.
Predpokladom je, že ste registrovaný používateľ aplikácie Home Connect, máte aplikáciu nainštalovanú v mobilnom koncovom zariadení a ste pripojený k serveru Home Connect.
Keď je k dispozícii aktualizácia softvéru, zobrazí sa informácia v aplikácii Home Connect a prostredníctvom aplikácie budete môcť spustiť aktualizáciu softvéru. Ak ste spojení s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi), po úspešnom stiahnutí môžete spustiť inštaláciu prostredníctvom aplikácie Home Connect. O úspešnej inštalácii budete informovaný prostredníctvom aplikácie Home Connect.
Aktuálnu verziu softvéru nájdete v aplikácii Home Connect v časti Informácie o spotrebiči pre príslušný domáci spotrebič.

Poznámky

- Aktualizácia softvéru pozostáva z dvoch krokov.
  – Prvým krokom je stiahnutie.
  – Druhým krokom je inštalácia vo vašom spotrebiči.
- Počas sťahovania môžete spotrebič naďalej používať. Aktualizáciu softvéru možno stiahnuť aj automaticky. Závisí to od osobných nastavení v rámci aplikácie.

[1] Výrobné nastavenie

- Inštalácia trvá niekoľko minút. Počas inštalácie sa spotrebič nedá používať.
- V prípade aktualizácie súvisiacej so zabezpečením sa odporúča vykonať inštaláciu čo najskôr.

21.7 Diagnostika na diaľku

Zákaznícky servis sa prostredníctvom vzdialenej diagnostiky spojiť s vaším spotrebičom, keď sa na zákaznícky servis obrátite s príslušnou požiadavkou, váš spotrebič bude spojený so serverom Home Connect a v krajine, v ktorej používate spotrebič, bude k dispozícii služba vzdialenej diagnostiky.

Tip: Ďalšie informácie a rady týkajúce sa dostupnosti vzdialenej diagnostiky vo vašej krajine nájdete v sekcii servisu a podpory lokálnej stránky: *www.home-connect.com*.

21.8 Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov.

Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

Poznámka: Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

22 Ovládanie digestora prostredníctvom varného panela

Ak sú varný panel a odsávač pár kompatibilné s Home Connect, pripojte spotrebiče v aplikácii Home Connect. Pripojte obidva spotrebiče k Home Connect a postupujte podľa pokynov v aplikácii.

Poznámky

- Ovládanie na odsávači pár má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie prostredníctvom varného panela.
- K odsávaču pár sa môžete pripojiť iba prostredníctvom aplikácie Home Connect.

22.1 Resetovanie nastavení Home Connect

Keď nastanú problémy pri pripojení spotrebiča k domácej sieti WLAN (Wi-Fi) alebo ak chcete prihlásiť spotrebič v inej domácej sieti WLAN (Wi-Fi), môžete resetovať nastavenia Home Connect.

Poznámka: Ak resetujete nastavenia Home Connect, zruší sa aj pripojenie k odsávaču pár, ak je pripojený.

1. Na otvorenie základných nastavení stlačte ⚙.
2. Zvoľte nastavenie "Ovládanie odsávača cookConnect".
3. Stlačte "Zrušiť spojenie".

22.2 Ovládanie odsávača pár prostredníctvom varného panela

V základných nastaveniach varného panela môžete nastaviť odozvu odsávača pár podľa toho, či budú varný panel alebo jednotlivé varné zóny zapnuté a vypnuté.

Pomocou ovládacích prvkov na varnom paneli môžete vykonať ďalšie nastavenia.

Nastavenie ventilátora

1. V oblasti nastavenia stlačte 🌀.
✔ Na displeji sa zobrazí prednastavený stupeň ventilátora.
2. Vyberte stupeň ventilátora.
   Môžete si vybrať medzi stupňami 1, 2 a 3.
   Ak chcete nastaviť intenzívny stupeň, stlačte **int 1** alebo **int 2**.

Vypnite odsávač pár

1. V oblasti nastavenia stlačte 🌀.
2. Zvoľte stupeň ventilátora 0.

Zapnutie automatickej prevádzky

1. V oblasti nastavenia stlačte 🌀.
2. Zvoľte auto.
✔ Ak sa tvorí para, ventilátor sa spustí automaticky.

Vypnutie automatickej prevádzky

1. V oblasti nastavenia stlačte 🌀.
2. Zvoľte stupeň ventilátora 0.

Nastavenie osvetlenia digestora

Svetlo odsávača pár môžete zapnúť a vypnúť pomocou ovládacieho panela varného panela.

▸ Ak chcete zapnúť osvetlenie, v hlavnom náhľade stlačte 💡.

22.3 Prehľad nastavení odsávača

V základných nastaveniach varného panela môžete nastaviť odozvu odsávača pár podľa toho, či budú varný panel alebo jednotlivé varné zóny zapnuté a vypnuté.
Na displeji sa zobrazia nastavenia iba vtedy, keď je spotrebič spojený s odsávačom pár.

Nastavenie [1]	Výber	Opis
Ovládanie ventilácie (Automatické spustenie)	▪ Vypnuté – v prípade potreby musí byť odsávač pár zapnutý manuálne. ▪ Zapnuté v automatickej prevádzke [2] – Odsávač pár sa zapne po zapnutí varnej zóny v automatickej prevádzke. ▪ Zapnuté v štandardnej prevádzke – Odsávač pár sa zapne po zapnutí varnej zóny na stanovenom stupni.	Môžete nastaviť, či a ako sa ventilátor spustí po zapnutí varného panela.
Dobeh ventilátora	▪ Ventilátor vyp. ▪ Zapnuté v automatickom režime. [2] ▪ Zapnuté so štandardným dobehom ventilátora. ▪ Bez zmeny nastavení ventilácie po vypnutí varného panela.	Môžete nastaviť, či a ako bude ventilátor bežať ďalej po vypnutí varného panela.
Automatické zapnutie svetla	▪ Vyp. ▪ Zap. [2] – Osvetlenie sa zapne po zapnutí varného panela.	Môžete nastaviť, či sa osvetlenie odsávača pár zapne automaticky spolu s varným panelom.
Automatické vypnutie svetla	▪ Vyp. [2] ▪ Zap. – Osvetlenie sa vypne po vypnutí varného panela.	Môžete nastaviť, či sa osvetlenie odsávača pár vypne automaticky spolu s varným panelom.
Odpojiť	-	Týmto nastavením resetujete uložené pripojenia k domácej sieti a k odsávaču pár.

23 Čistenie a údržba

23.1 Čistiace prostriedky

Vhodné čistiace prostriedky a škrabka na sklo sú dostupné v zákazníckom servise alebo v internetovom či kamennom obchode.

POZOR
Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.
- ▸ Nikdy nepoužívajte nevhodné čistiace prostriedky.
- ▸ Pokým je varný panel horúci, nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky. Môže to viesť k škvrnám na povrchu.

Nevhodné čistiace prostriedky
- ▪ Neriedený umývací prostriedok
- ▪ Čistiaci prostriedok na umývačku riadu
- ▪ Abrazívny čistiaci prostriedok
- ▪ Agresívne čistiace prostriedky, napr. sprej na rúry alebo odstraňovač škvŕn
- ▪ Abrazívne špongie
- ▪ Vysokotlakové čističe a parné čističe

23.2 Čistenie varného panela

Varný panel čistite po každom použití, aby nedochádzalo k pripáleniu zvyškov z varenia.

Požiadavka: Varný panel musí byť studený. Ak sú na varnom paneli škvrny od cukru, ryžového škrobu, plastu alebo hliníkovej fólie, nenechajte ho vychladnúť.
1. Silné nečistoty odstráňte škrabkou na sklo.
2. Varný panel vyčistite pomocou čistiaceho prostriedku na sklokeramiku.
   Dodržiavajte pokyny na čistenie uvedené na obale čistiaceho prostriedku.

   Tipy
   - ▪ Pomocou špeciálnej špongie na sklokeramiku môžete dosiahnuť dobré výsledky čistenia.
   - ▪ Keď udržiavate spodnú časť riadu na varenie čistú, povrch varného panela sa zachová v dobrom stave.

23.3 Čistenie profilov

Keď sa po použití nachádza na profiloch nečistota alebo fľaky, vyčistite ich.

Poznámka: Nepoužívajte škrabky na sklo.

1. Vyčistite teplou mydlovou vodou a mäkkou utierkou. Nové čistiace špongie pred použitím dôkladne premyte.
2. Vysušte mäkkou handričkou.

[1] V závislosti od vybavenia spotrebiča
[2] Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

24 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

Tip: Pripojte svoj spotrebič natrvalo k aplikácii Home Connect, aby ste mohli dostávať automatické aktualizácie softvéru. Získate tak výhody, ako je oprava chýb, optimalizovanie výkonu a pridávanie nových funkcií.

⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**
Neodborné opravy sú nebezpečné.
- Spotrebič môže opraviť iba kvalifikovaný personál.
- Keď má spotrebič poruchu, zavolajte zákaznícky servis.
  → *"Zákaznícky servis", Strana 26*

⚠ **VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**
Neodborné opravy sú nebezpečné.
- Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- Keď sa poškodí elektrický prívodný kábel alebo pripojovací kábel tohto spotrebiča, musí sa vymeniť za špeciálny elektrický kábel alebo pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo v zákazníckom servise.
- Ak sa napájací kábel tohto spotrebiča poškodí, musí byť vymenený vyškoleným odborným personálom.

24.1 Varovné upozornenia

Ak sa vyskytne problém, na displeji sa automaticky zobrazia upozornenia, varovania alebo chybové hlásenia. Keď chcete odstrániť problém, postupujte podľa pokynov na dotykovom displeji. V prípade potreby kontaktujte zákaznícky servis a uveďte presný kód poruchy.

Poznámky
- Ak sa vyskytne nejaká porucha, spotrebič sa nezapne do nízkoenergetické režimy.
- Z dôvodu ochrany elektronických súčastí spotrebiča pred prehriatím alebo kolísaním napätia môže varný panel dočasne znížiť stupeň výkonu.

24.2 Pokyny na paneli ukazovateľov

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Varný panel sa nedá zapnúť.	Zásobovanie elektrickým prúdom je prerušené. ▸ Na základe iných elektrických zariadení skontrolujte, či nedošlo k výpadku elektrického prúdu.
	Spotrebič nie je pripojený podľa schémy elektrického zapojenia. ▸ Pripojte spotrebič podľa schémy elektrického zapojenia.
	Porucha elektroniky ▸ Ak poruchu nedokážete odstrániť, informujte zákaznícky servis.
Dotykový displej nereaguje alebo je zablokovaný.	Ovládací panel je vlhký alebo zakrytý nejakým predmetom. ▸ Ovládací panel osušte alebo odstráňte predmet.
Stupeň ohrevu varnej zóny sa nedá zvýšiť.	Celkový výkon varného panela bol obmedzený. ▸ Prispôsobte celkový výkon v základných nastaveniach v časti Maximálny príkon. ▸ Veľmi veľký riad môže ovplyvniť maximálny stupeň výkonu na rovnakej polovici varného panela. Riad položte ešte raz.
Zvukový signál	Na dotykovom displeji sa nachádza nejaký predmet. **1.** Odstráňte predmet a varný panel znova nastavte. **2.** Na ovládací panel nedávajte horúci riad.
Varný panel bude reagovať nezvyčajne alebo sa nebude dať správne ovládať.	Vyskytla sa porucha elektroniky. **1.** Spotrebič vypnite pomocou domácej poistky alebo ochranného spínača v poistkovej skrinke. **2.** Počkajte niekoľko sekúnd a spotrebič znova pripojte.
Jedna alebo všetky varné zóny boli automaticky vypnuté.	Elektronika je prehriata a vypla jednu alebo všetky varné zóny.
	V oblasti ovládacieho panela je horúca varná nádoba. Z dôvodu ochrany elektroniky sa varná zóna vypla.
	Varná zóna je prehriata a z dôvodu ochrany pracovnej plochy sa vypla.
Funkcia prenosu nastavení sa nedá aktivovať.	Porucha elektroniky ▸ Na ukončenie ukazovateľa poruchy stlačte ľubovoľné tlačidlo. Varte ako obvykle, bez použitia funkcie flexMotion. Zavolajte zákaznícky servis.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
E7010	Varný panel sa nemôže spojiť s domácou sieťou alebo s odsávačom pár. **1.** Potvrďte chybové hlásenie, stlačte pritom ľubovoľné dotykové pole. Bez spojenia možno variť ako zvyčajne. **2.** Ak problém naďalej pretrváva, informujte technický zákaznícky servis.
E8202	Senzor varenia je prehriaty a varná zóna je vypnutá. ▸ Počkajte, kým senzor varenia nebude dostatočne vychladnutý a aktivujte funkciu.
E8203	Senzor varenia je prehriaty a všetky varné zóny sú vypnuté. ▸ Ak senzor varenia nepoužívate, zoberte ho z nádoby a uložte ho mimo dosahu iných varných zón alebo zdrojov tepla. Zapnite varné zóny.
E8204	Batéria senzora varenia je takmer vybitá. Nasledujúci proces varenia sa môže z dôvodu vybitia batérie prerušiť. ▸ Vymeňte batériu 3V CR2032. Ďalšie informácie nájdete v odseku → *"Výmena batérie", Strana 17*
E8205	Pripojenie k senzoru varenia je prerušené. ▸ Vypnite funkciu a znova ju aktivujte.
E8206	Senzor varenia je pokazený/poškodený. ▸ Kontaktujte technickú zákaznícku podporu.
Ukazovateľ bezdrôtového senzora varenia nesvieti.	Bezdrôtový senzor varenia nereaguje a ukazovateľ nesvieti. ▸ Vymeňte batériu 3V CR2032. Ďalšie informácie nájdete v odseku . → *"Výmena batérie", Strana 17* ▸ Ak problém pretrváva, podržte symbol na senzore varenia stlačený 8 – 10 sekúnd a senzor varenia opäť prepojte s varným panelom. Ďalšie informácie nájdete v odseku . → *"Prepojenie bezdrôtového senzora varenia", Strana 15* ▸ Ak problém naďalej pretrváva, informujte technický zákaznícky servis.
Ukazovateľ na senzore zabliká dvakrát.	Batéria senzora varenia je takmer vybitá. Nasledujúci proces varenia sa môže z dôvodu vybitia batérie prerušiť. ▸ Vymeňte batériu 3V CR2032. Ďalšie informácie nájdete v odseku . → *"Výmena batérie", Strana 17*
Ukazovateľ na senzore zabliká trikrát.	Pripojenie k senzoru varenia je prerušené. ▸ Symbol na senzore varenia podržte stlačený 8 – 10 sekúnd a opäť vytvorte spojenie s varným panelom.
E 9000/E9010	Prevádzkové napätie je chybné a mimo normálneho prevádzkového rozsahu. ▸ Kontaktujte dodávateľa elektrickej energie.
U400/E9011	Varný panel nie je správne pripojený. ▸ Varný panel odpojte z elektrickej siete. Pripojte varný panel podľa schémy elektrického zapojenia.
Varné zóny nehrejú a zobrazuje sa DEMO MODE.	Režim demo je aktivovaný. **1.** Varný panel odpojte od elektrickej siete a po niekoľkých sekundách ho znova pripojte. **2.** V priebehu 3 minút deaktivujte demo režim v základných nastaveniach.

24.3 Normálne zvuky vášho spotrebiča

Indukčné zariadenie môže niekedy vydávať zvuky alebo vibrácie, ako sú bzučanie, syčanie, praskanie, zvuk ventilátora alebo rytmický zvuk.

25 Likvidácia

25.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom. O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

25.2 Likvidácia akumulátorov/batérií

Akumulátory/batérie by sa mali odovzdať na ekologickú recykláciu. Akumulátory/batérie nedávajte do komunálneho odpadu.

- Akumulátory/batérie zlikvidujte ekologicky.

26 Vyhlásenie o zhode

Týmto BSH Hausgeräte GmbH vyhlasuje, že spotrebič s funkčnosťou Home Connect je v zhode so základnými požiadavkami, ako aj ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.
Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na siemens-home.bsh-group.com na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.

CE

Pásmo 2,4 GHz (2 400 – 2 483,5 MHz): max. 100 mW
Pásmo 5 GHz (5150 – 5350 MHz + 5470 – 5725 MHz): max. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.							

27 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.
Okrem toho vám náš zákaznícky servis poskytne ďalšie originálne náhradné súčiastky, ktoré sa dajú skladovať a sú relevantné pre funkčnosť, až 15 rokov od uvedenia spotrebiča na trh.
Pre ďalšie informácie sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.
Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.
Informácie v súlade s predpismi (EU) 66/2014 a (EU) 2023/826 nájdete online v časti siemens-home.bsh-group.com na produktovej stránke a servisnej stránke vášho spotrebiča – pozrite návody na používanie a ďalšie dokumenty.

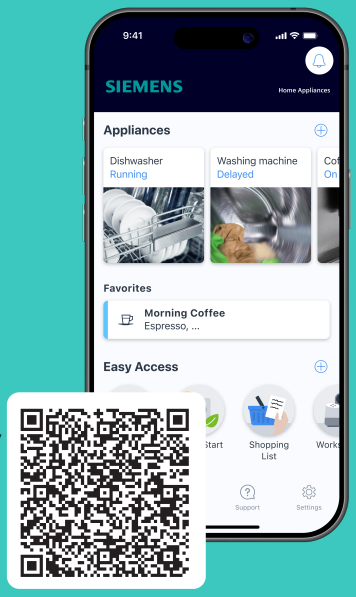
27.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD), ktoré nájdete na výrobnom štítku zariadenia.

Typový štítok nájdete:
- na sprievodnom dokumente spotrebiča.
- na spodnej strane varnej dosky.

Číslo výrobku (E-Nr.) nájdete tiež na sklokeramickom varnom paneli. Zoznam zákazníckych servisov (KI) a výrobné číslo (FD) si okrem toho môžete zobraziť v základných nastaveniach. →*Strana 19*
Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

Siemens Home Appliances App



Pripojte svoj domáci spotrebič ešte dnes a využívajte nasledujúce výhody:

- **Je varný panel vypnutý? Skontroluj varný panel odkiaľkoľvek prostredníctvom aplikácie.**
- **Plne sa sústreď na varenie. Odsávač pár sa automaticky spustí, keď začneš variť. (Je potrebný kompatibilný odsávač pár)**
- **Vyber si z našej širokej ponuky receptov. Keď je dostupný senzor pečenia, môžeš do spotrebiča odoslať príslušné nastavenia.**

SK Vyrobila spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH v rámci licencie ochrannej známky spoločnosti Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

9001732493 (060205) REG25
sk